



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 338/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Gefahrenzonenplans beschränkt auf die Bp. 144 der K.G. Winnebach. Antragsteller: Trojer Manfred (Abgabe-ID: 9605)

**OGGETTO:**

Avvio del procedimento di modifica del piano delle zone di pericolo limitatamente alla p.ed. 144 del C.C. Prato alla Drava. Richiedente: Trojer Manfred (ID di consegna: 9605)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**11.06.2026 - ore 09:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 54/19 vom 27.11.2019 und der Landesregierung Bozen Nr. 14/20 vom 14.01.2020, mit welchen der Gefahrenzonenplan der Gemeinde Innichen genehmigt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass das auf der Bp. 144 der K.G. Winnebach vorhandene Gebäude (ehemalige Militärkaserne) außerhalb des im Gefahrenzonenplan untersuchten Bereichs liegt und daher einer Prüfung der hydrogeologischen Gefährdung gemäß Art. 10 des BLR Nr. 989/2016 unterzogen wurde;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für die Aktualisierung des Gefahrenzonenplans der Gemeinde Innichen sorgen zu müssen;

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezüglichen technischen Unterlagen, verfasst am 18.02.2026 und abgeändert am 24.04.2026 von der Ingenieurgesellschaft ARE (Alpine Risk Engineering), mit Sitz in Bozen, Andreas-Hofer-Straße Nr. 9;

NACH ANHÖREN der Verlesung des erläuternden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in das einstimmig positive Gutachten vom 20.05.2026 (mit Auflagen) der Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 56 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, welcher das Verfahren zur Genehmigung bzw. Änderung der Gefahrenzonenpläne regelt;

NACH KENNTNISNAHME der Entscheidung der Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft, dass die gegenständliche Abänderung des Gefahrenzonenplans nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Rundschreiben der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni del Consiglio comunale n. 54/19 del 27.11.2019 e della Giunta provinciale di Bolzano n. 14/20 del 14.01.2020, con le quali è stato approvato il piano delle zone di pericolo del Comune di San Candido;

RILEVATO che l'edificio esistente sulla p.ed. 144 del C.C. Prato alla Drava (ex caserma militare) si trova al di fuori dell'area analizzata nel piano delle zone di pericolo e che pertanto è stato sottoposto a verifica del rischio idrogeologico ai sensi dell'art. 10 della D.G.P. n. 989/2016;

RITENUTO pertanto dover provvedere all'aggiornamento d piano delle zone di pericolo del Comune di San Candido;

VISTA la relativa documentazione tecnica, predisposta il 18.02.2026 e modificata il 24.04.2026 dalla Società di Ingegneria ARE (Alpine Risk Engineering) con sede in Bolzano, Via Andreas Hofer n. 9;

SENTITA la lettura della relazione illustrativa;

VISTO il parere positivo espresso all'unanimità (con condizioni) della commissione comunale per il territorio e paesaggio in data 20.05.2026;

VISTO l'art. 56 della la L.P. 10.07.2018, n. 9 "*Territorio e paesaggio*", e successive modificazioni ed integrazioni, il quale disciplina la procedura di approvazione ossia modifica dei piani delle zone di pericolo;

PRESO ATTO della decisione della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio, secondo cui la presente modifica del piano delle zone di pericolo non deve essere sottoposta alla procedura di VAS;

VISTE le circolari della Ripartizione Natura, paesaggi e sviluppo del territorio;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Verfahren zur Änderung des Gefahrenzonenplans der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 54/19 vom 27.11.2019 und der Landesregierung Bozen Nr. 14/20 vom 14.01.2020, beschränkt auf die Bp. 144 der K.G. Winnebach gemäß beiliegenden technischen Unterlagen, verfasst am 18.02.2026 und abgeändert am 24.04.2026 von der Ingenieurgesellschaft ARE (Alpine Risk Engineering) mit Sitz in Bozen, Andreas-Hofer-Straße Nr. 9, einzuleiten;

ES AURITA la discussione;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di avviare, limitatamente alla p.ed. 144 del C.C. Prato alla Drava, secondo l'allegata documentazione tecnica, predisposta il 18.02.2026 e modificata il 24.04.2026 dalla Società di Ingegneria ARE (Alpine Risk Engineering) con sede in Bolzano, Via Andreas Hofer n. 9, il procedimento di modifica del piano delle zone di pericolo del Comune di San Candido, approvato con deliberazioni del Consiglio comunale n. 54/19 del 27.11.2019 e della Giunta provinciale di Bolzano n. 14/20 del 14.01.2020;

- |  |   |
|--|---|
| <p>2. den gegenständlichen Änderungsvorschlag zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz 30 Tage lang zu veröffentlichen. Innerhalb dieser Frist können die Betroffenen bei der Gemeinde ihre Anmerkungen zum gegenständlichen Änderungsvorschlag einbringen;</p> | <p>2. di pubblicare la proposta di variante adottata, corredata della relativa documentazione, per la durata di 30 giorni all'albo del Comune e sulla Rete Civica dell'Alto Adige. Entro lo stesso termine i soggetti interessati possono presentare al Comune le loro osservazioni sulla proposta di variante;</p> |
| <p>3. als zusätzliche Informationsmaßnahme die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde vorzusehen;</p>   | <p>3. di prevedere quale ulteriore misura di informazione la pubblicazione sul sito Internet del Comune;</p>  |
| <p>4. die Stellungnahme der Militärbehörde einzuholen;</p>   | <p>4. di chiedere il parere dell'autorità militare;</p>   |
| <p>5. nach Ablauf der Frist von 30 Tagen den gegenständlichen Änderungsvorschlag mit den eingebrachten Anmerkungen dem Gemeinderat zur Genehmigung zu unterbreiten;</p>  | <p>5. scaduto il termine di 30 giorni, di trasmettere la proposta di variante in oggetto con le osservazioni presentate al consiglio comunale per l'approvazione;</p>   |
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.</p>   | <p>6. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.</p>   |
| <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p>                            | <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p>  |
| <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p>  | <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p>  |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.



Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---